

THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/ LOI  
SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS

**CERTIFICATE / CERTIFICAT**

This certifies that the articles are effective on /  
Le certificat atteste que les statuts prennent effet le

\_\_\_\_\_  
REGISTRAR / REGISTRAIRE

**THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/  
LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS**

**ARTICLES OF AMALGAMATION/  
STATUTS DE FUSION**

---

1. Name of amalgamated credit union/*Dénomination sociale de la caisse populaire issue de la fusion*

---

2. Location of registered office/*Emplacement du siège social*

---

3. Bond of association/*Lien d'association*

---

4. Associate status/*Statut d'associé*

---

5. The credit union may issue an unlimited number of common shares at an issue price of \$  
each/*La caisse populaire peut émettre un nombre illimité de parts sociales ordinaires dont le prix  
d'émission est de \$.*

---

6. Other class(es) of shares, the maximum number of shares that the credit union is authorized to issue in  
each class and the total consideration to be paid for each class of shares/*Autres catégories de parts sociales que la  
caisse populaire peut émettre, nombre maximal de parts sociales de chaque catégorie qu'elle peut émettre et  
contrepartie totale pour chacune des catégories.*

---

7. The rights, privileges, restrictions and conditions attaching to the shares of each class/*Droits, privilèges, restrictions et conditions afférentes aux parts sociales de chaque catégorie.*

---



---

9. Restrictions on the business the credit union may carry on/*Limites quant aux activités que la caisse populaire peut exercer*

---

10. Other provisions/*Autres dispositions*

---

11. Directors/*Administrateurs (nom)*

Residence address/*adresse personnelle*

---

12. The amalgamating credit unions have entered into an agreement with each other in accordance with/*Les caisses populaires fusionnantes ont conclu une convention en application des dispositions suivantes:*

(a) section 121/*article 121*

(b) clause 214(1)(h)/*alinéa 214(1)(h)*

---

13. Date	Names of Amalgamating credit unions/ <i>noms des caisses populaires fusionnantes</i>	Signatures of officers/ <i>Signature des dirigeants</i>	Description of Office/ <i>Description du poste</i>

**Instructions:** In paragraph 2, state only the name of the city, town, village or municipality in Manitoba where the registered office is located.

In paragraph 11, state the full names including all given names and full residence addresses including street, number, city, town or municipality and postal code. A post office box number alone is not acceptable.

In paragraph 12, indicate with an "X" the relevant provision under which the amalgamation was approved or ordered.

One certified copy of the charter by-laws of the amalgamated credit union as set out in the amalgamation agreement shall accompany the articles of amalgamation as well as statutory declarations required by subsection 122(2) if it is an amalgamation under section 121 and written consent of the supervisor if an amalgamating credit union is under supervision.

If a credit union is ordered by its supervisor to amalgamate under section 214, a certified copy of the order shall accompany the articles of amalgamation.

Articles are to be executed in duplicate for delivery to the Registrar.

**Directives:** *À la rubrique 2, indiquer uniquement le nom de la cité, de la ville, du village ou de la municipalité où se trouve le siège social au Manitoba.*

*À la rubrique 11, indiquer les noms et prénoms au complet et les adresses personnelles complètes (en précisant la rue et le numéro, la cité, la ville ou la municipalité et le code postal). Un numéro de case postale ne suffit pas.*

*À la rubrique 12, indiquer par un "X" la disposition aux termes de laquelle la fusion a été approuvée ou ordonnée.*

*Une copie certifiée conforme des règlements constitutifs de la caisse populaire issue de la fusion, tels qu'ils figurent dans la convention de fusion, doit accompagner les statuts de fusion. Par ailleurs, il faut joindre les déclarations solennelles exigées aux termes du paragraphe 122(2) si la fusion est faite en application de l'article 121 et le consentement écrit du superviseur si la caisse populaire fusionnante est placée sous surveillance.*

*Si le superviseur d'une caisse populaire en ordonne la fusion en application de l'article 214, une copie certifiée conforme de l'ordre accompagne les statuts de fusion.*

*Les statuts doivent être remplis en deux exemplaires et remis au registraire.*